故宮周刊

集史晨碑

漢譯滿洲老檔拾零（續）

征明軍凱旋（續） 崇德元年九月十日

上御黃幄、和碩睿親王、和碩豫親王、多羅貝勒、固山貝子、率衆大臣排列、贊禮官、鳴排班、衆皆排班、鳴前進、衆皆前進、鳴跪、和碩睿親王、和碩豫親王、率衆齊跪、鳴贊行三跪九叩首禮、上頒詔曰各行抱見之禮、和碩睿親王、近前行一跪一叩抱見禮、其次和碩豫親王、行一跪一叩抱見禮、其餘多羅貝勒、岳託、豪格、固山貝子、碩託、尼堪，博洛託、扎喀納、吞齊喀、穆爾呼等、織次按序、照見睿親王豫親王禮、行抱見禮 其次烏眞超哈、固山額眞石廷柱、馬光遠、近前各行一跪一叩抱見禮畢、命和碩睿親王、和碩豫親王多羅貝勒、岳託、豪格、近御前坐於右、固山貝子、及衆大臣等、按級皆坐於左、賜茶畢、上率凱旋之王及貝勒貝子大臣等、詣堂子、鳴號與海螺、喇叭瑣吶、行三跪九叩首禮、進撫近門、於未刻、還淸寧宮、

郎世寧聚瑞圖

絹本、設色畫、縱五尺四寸五分、橫二尺七寸、欵署雍正元年九月十五日海西臣郎世寧恭畫、鈐印二、「臣世寧」「恭畫」、石渠寶笈續編著錄、
郎世寧小傳、詳見本刊第三期、

征明將領進獻物品 崇德元年十月

初五日、往征明國之固山額眞等、以進獻諸物、陳於崇政殿、奏聞、上命部臣、分別出征大臣恭獻諸物之美惡具奏、部臣察驗具奏、奉上諭曰、朕聞拜音圖、不忘君上、俘獲時、即揀選收藏、盡攜來獻、甚爲可嘉、其烏賴、坦太、阿岱、阿善、依拜、索納、費揚古、薩木什喀等、所獻亦屬可嘉、

（接第二版）

函索即寄
分兩次出齊各界人士如欲索閱樣本訂購請逕向該館上海發行所或各地分館接洽爲荷 故宮博物院謹啓
價五角
郵費每期大洋一分

本院新出版物廣告

宋人法書出版廣告

清內閣庫存舊檔輯刊

總發行所北平故宮博物院出版物

清唐岱仿古山水册之九（仿黃公望晴巒春靄）

說明見本刊第四四五期、　唐岱小傳、詳見本刊第三十四期、

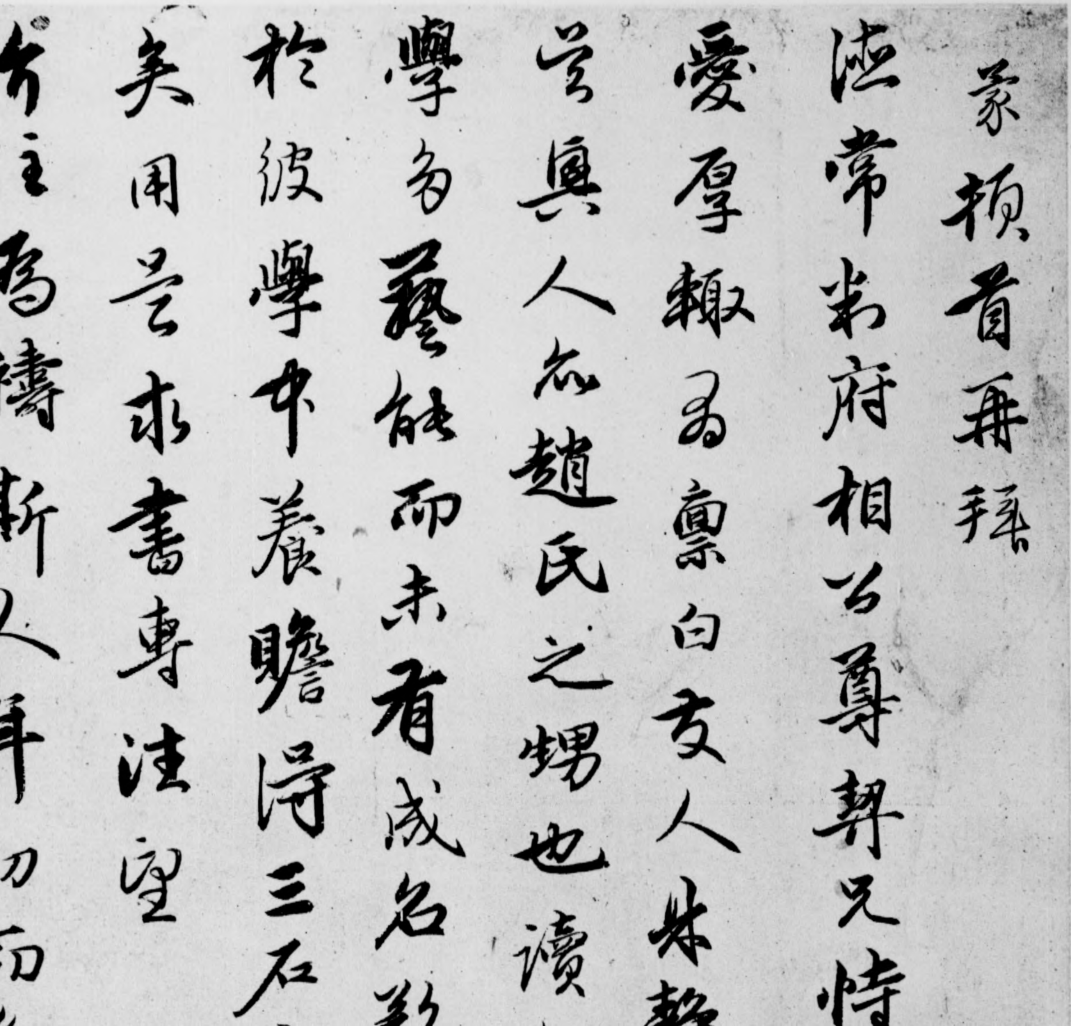
是幅張照題詩曰、有元繪事多名手、雲迂梅鶴爲上首、一洗唐宋膠粉空、獨脫無依睨萬有、黃鶴山樵鷗波甥、不向如來行處行、濃皴密點皆古篆、玉英金蕤紛縱橫、梅花菴主愛畫竹、紙上蕭蕭風雨足、瓣香敬爲文湖州、併寫髯坡肥賈谷、清秘閣中迂叟迂、寒瘦絕倫轉豐腴、一筆增減不可得、六法中之傾城姝、公望壽與大公埒、但有大醇無小疵、脚底踏遍五嶽雲、造化神秀歸金札、四子畫皆冠古今、獨於望也尤欽[illegible]、不是尋常山水趣、如見千載仁智心、其神愉愉玉溫潤、其色幽幽淵靜深、之子相傳獨仙去、後來未易丹青臨、

張照小傳、詳見本刊第一九八期、

其餘葉克舒、恩格圖、布彥岱、葉臣、圖爾格、胡什布、達爾漢額駙、達賴等、不念君上、止圖利己、且不選擇獻納、僅于中途、逼索軍人所得、以圖塞責、甚不合理、俘獲時、何不揀選收藏耶、多羅武英郡王、多羅饒餘貝勒、進獻物品之數、多羅武英郡王、進金十兩、金巵八、碟四、玉巵十、鞓帶一、珍珠包頭十、珠盒十、銀一千兩、片金花緞一、倭緞三、綠妝緞一、紅蟒二、緞二、彭緞十、高麗布一、紡絲二、綾二、褐布一、紗二、倭緞衣三、妝緞衣二、大立蟒緞衣三、蟒緞衣二、紗蟒緞衣二、琉璃衣二、青緞衣三、緞衣三、素緞共五十、饒餘貝勒、進金二兩、銀百兩、黃褐布一、素緞一、羅緞一、青緞一、彭緞倭緞四、紡絲綾三、紗二、縫衣二、彭緞衣二、紗衣二、素緞二十、十八固山、進馬三十八、蟒緞素緞衣、共一百六十、銀八百兩、玉壺一、酒巵三、銀巵碟四對、

論羣臣進獻俘獲物品　崇德元年十月

初七日、寬溫仁聖皇帝諭羣臣曰、定制、凡珍珠東珠金銀閃緞蟒緞及一切堪用之物、應進獻者、即送該管固山額眞、隱藏者罪之、其餘若有俘獲、則即取於俘獲之人、今聞無固山牛彔額眞之人、未有應送之處、即隱藏而爲已之物、或以此爲家奴之所獲、而邀功、私相進獻、　（未完）


蒙頓首再拜
德常米府相公尊契兄特
憂厚輒爾稟白友人林黎
是其人乃趙氏之甥也讀
學多藝能而未有成名
於彼學中養贍得三石
矣用是求書專注望
王為禱斯人耳切而

元王蒙尺牘之一

（元名家尺牘之第十一幅）

元曹善書山海經首冊之六十四

說明及曹善小傳、並見本刊第四三五期、

二百里曰虫尾山其上多金玉下多竹青碧丹水出焉南注[illegible]水出焉（淮南子曰薄水出鮮于山）東南注黃澤東三百里曰彭䗸山其上無草木有金玉下多水蚤林水出焉南注河肥水出焉東南注林其中多肥遺蛇東百八十里小侯山明章草水出焉南注黃澤有鳥狀如烏曰文名曰鴣鸐（下音習）食之不耐（不瞧目也 或作滯）東三百七十里曰泰頭山共水出焉（音恭）南注呼池（音陁）其上多金玉下多竹箭北二百里曰軒轅山上多銅下多竹鳥狀如梟白首名曰黃鳥其名自鳴言食之不妬北二百里曰謁侯山（今在上黨郡涅縣）上多松柏有金玉沁水出焉南注河（至滎陽東北入河 或云出穀遠縣羊頭山）其東有林名曰丹林丹林水出焉流注河嬰侯水出焉北注巳水東三百里曰沮洳山（詩曰彼汾沮洳）無草有金玉漆水出焉（音其）南注河（今漆水出汲郡淇隆慮縣大號山東過河內縣南為淇）北三百里曰神囷山（音）上有文石下有白蛇飛虫黃水出焉東注洹水（洹 水）

元曹善書山海經首冊之六十五

（洹源出林慮縣北至鄴入長樂入清水音丸）滏水出焉東注歐（滏水今出臨水縣西滏口山經鄴西北至列人縣入漳其水熱也）北二百里曰發鳩山（今在上黨郡長子縣西也）上多柘木有鳥狀如烏文首白喙赤足名曰精衛其鳴自詨是炎帝之少女娃（音娃 於佳反 一作佳）（神農女娃要）女娃游東海溺而不返故精衛常銜西山木石以堙東海（堙 塞）漳水出焉（音章）東北百二十里曰少山（今在樂平郡 故屬上黨也）上有金玉下有銅清漳水出焉東注濁漳（清漳出少山大要谷至武安縣南黍窖邑入于濁漳）東北二百里曰錫山上多玉下有砥牛首水出焉東注滏水北二百里曰景山有美石景水出焉南注海澤北百里曰題首山有玉無水北百里曰繡山上有青碧下多栒（木中）（杖也 音荀）草多芍藥芎藭（芍藥一名辛夷亦香草）洧水出焉東注河其中有鱯（似鮎口大白色）黽（狀黽似蝦蟆而小青 或曰黽鼁一物名爾）北百二十里曰敦與山上無草木有金玉溹水（音悉 各反）出其陽東注泰陸水（大陸今鉅鹿北廣河澤即其冢也）泜水出其陰（音）東注

御雪豹（續）

第八齣　發兵（續）

【風入松】　金錢斜插柳枝梢、展舒着虎背熊腰、雕弓滿扣軍聲鬧、早奪取先行旗纛、（白）、喲、五軍頭目聽者、奪取俺是元帥麾下將官、正先鋒印、來領兵三千、打叩雲陽等處的、有令旗在此、（副白）荏㷂時出師、（末唱）忙忙的夜渡陳橋、旌旗動、馬蕭蕭、（副）住着、（朝內介）中營把都聽者、（內）怎麼說、（副）元帥有令、點爾等雲陽等處、隨先鋒發砲起程哩、（衆上末領介下小生扮將上唱）

【前腔】　挾山超海出吾曹、驚得個鬼哭神嚎、悲風慘慘蘆笳哨、惡狠狠兒郎橫暴、（白）喲、五軍頭目聽者、俺是帖木元帥麾下左哨將官、奪取副先鋒印、來領弓弩手兵三千、打叩雁關等處的、有令旗在此、乞即發兵、（副）雁門是南朝重地、彼處是韓世忠部下將官緊守、不是當耍的、（小生唱）七擒縱智勇偏高、全不顧、霍嫖姚、聽者、（內）怎麼說、（副）元帥有令、點爾等弓弩手三千、打叩雁關等處、隨副先鋒發砲起程哩、（衆上小生領下丑扮將上唱）

【前腔】　鏖兵赤壁浪頭高、借東風百萬成焦、武侯韜略異奇妙、笑笑曹公落其圈套、維兵一似豺和豹、明晃晃刀弓出鞘、管踏破山河社稷搖、

（未完）

元曹善書山海經首冊之六十六

彭水（今彭水出中丘縣西窮泉谷東至堂陽縣入于澤）槐水出焉東注泜澤北百七十里曰柘山其陽有金玉陰有鐵歷聚水出焉北注洧水北三百里曰維龍山上有玉陽有金陰有鐵肥水出焉東注睪澤其中有礨石（未詳音雷或作）多（古字亦）敞鐵水出焉北流注大澤北百八十里曰馬白山陽多玉陰多鐵多赤銅木馬水出焉東注滹沱北二百里曰空桑山無草木（上已有此名疑同也）冬夏有雪空桑水出焉東注呼池北二百里曰泰戲山無草木多玉有獸狀如羊一角一目在耳後名曰辣辣（音涑）其鳴自訆呼池水出焉（今呼池出鴈門鹵城南武夫縣）東注溇（音婁）液女水出其陽南注沁水北三百里曰石山多藏金玉濩水出焉（音蠖）東注呼池鮮于水出焉南注呼池北二百里曰童戎山睪然水出焉東注溇北三百里曰高是山（在北地靈丘縣）滋水出焉（音慈）南注呼池木多稷草多條滋水出焉

元曹善書山海經首冊之六十七

（音丘）東注河（過博陵縣南東北入易河也）北三百里曰陸山多美玉郰水出焉（或作鄲）東注河北二百里曰沂山（音其）般水出焉東注河北二十百里曰燕山多嬰石（石似玉有符彩嬰帶所謂燕石者也）燕水出焉東注河北山行五百里水行五百里至饒山無草木多瑤碧獸名橐駝鳥名鶹（未詳或曰鵂鶹）歷號水出焉東注河有師魚食之殺人（未詳或曰鯢也）北四百里曰乾山無草木陽多金玉陰多鐵無水有獸狀如牛而三足名曰獂（音元）其鳴自詨北五百里曰倫水出焉東注河有獸狀如麋其州在尾下（州竅也）名曰羆北五百里曰碣石山（水經曰碣石山在遼西臨渝縣南水中或曰在北平驪城縣海邊）繩水出焉東注河中多蒲夷魚（未詳）上有玉下有青石北水行五百里至鴈門山無草木（鴈門山即北陵西喻鴈之所出因名之也）北水行四百里至泰澤中有山曰帝都山廣員百里無草木有金玉北五百里

本院精拓金石拓片第七第八兩次續出

選印宛委別藏四十種（清宮宛委別藏爲阮文達官浙江學政時搜訪四庫未收書…）

清季各國照會目錄第一冊出版廣告

本刊每期一大張定價…